

**LĪGUMS** № 15. 36. 3 / 253  
par ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu nodrošināšanu  
Kārsavas novada Kārsavas pilsētā un Mežvidu pagastā

Kārsavā

2016.gada 24.oktobrī

**Kārsavas novada pašvaldība**, reģistrācijas Nr. 90000017398, adrese: Vienības iela 53, Kārsava, Kārsavas novads, LV-5717, turpmāk saukts **Pašvaldība**, Kārsavas novada pašvaldības domes priekšsēdētājas Ināras Silickas personā, kura rīkojas saskaņā ar 08.07.2009. saistošajiem noteikumiem Nr.1 "Kārsavas novada pašvaldības nolikums", no vienas puses, un

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību „Kārsavas namsaimnieks”**, reģistrācijas Nr.56803002941, juridiskā adrese – Vienības iela 53, Kārsava, Kārsavas novads, valdes locekļa Edgara Lipska personā, kurš darbojas, pamatojoties uz statūtiem, turpmāk tekstā saukts **Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs**, no otras puses, kopā saukt **„PUSES”**,

ievērojot likuma "Par pašvaldībām" 7.panta, 14.panta pirmās daļas 1.punkta un 15.panta pirmās daļas 1.punkta, Valsts pārvaldes iekārtas likuma 89.panta prasības,

un pamatojoties uz Kārsavas novada domes 2016.gada 28.jūlija sēdes lēmumu nr. 32 /protokols Nr.9/ "Par pakalpojuma līguma slēgšanu ar SIA "Kārsavas namsaimnieks" projekta "Infrastruktūras attīstība uzņēmējdarbības veicināšanai Ludzas un Kārsavas novados" realizācijai", savstarpēji vienojas noslēgt šādu līgumu, turpmāk tekstā saukts Līgums:

## **1. Līguma priekšmets un vispārīgie noteikumi**

1.1.Līguma priekšmets - ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu sniegšana.

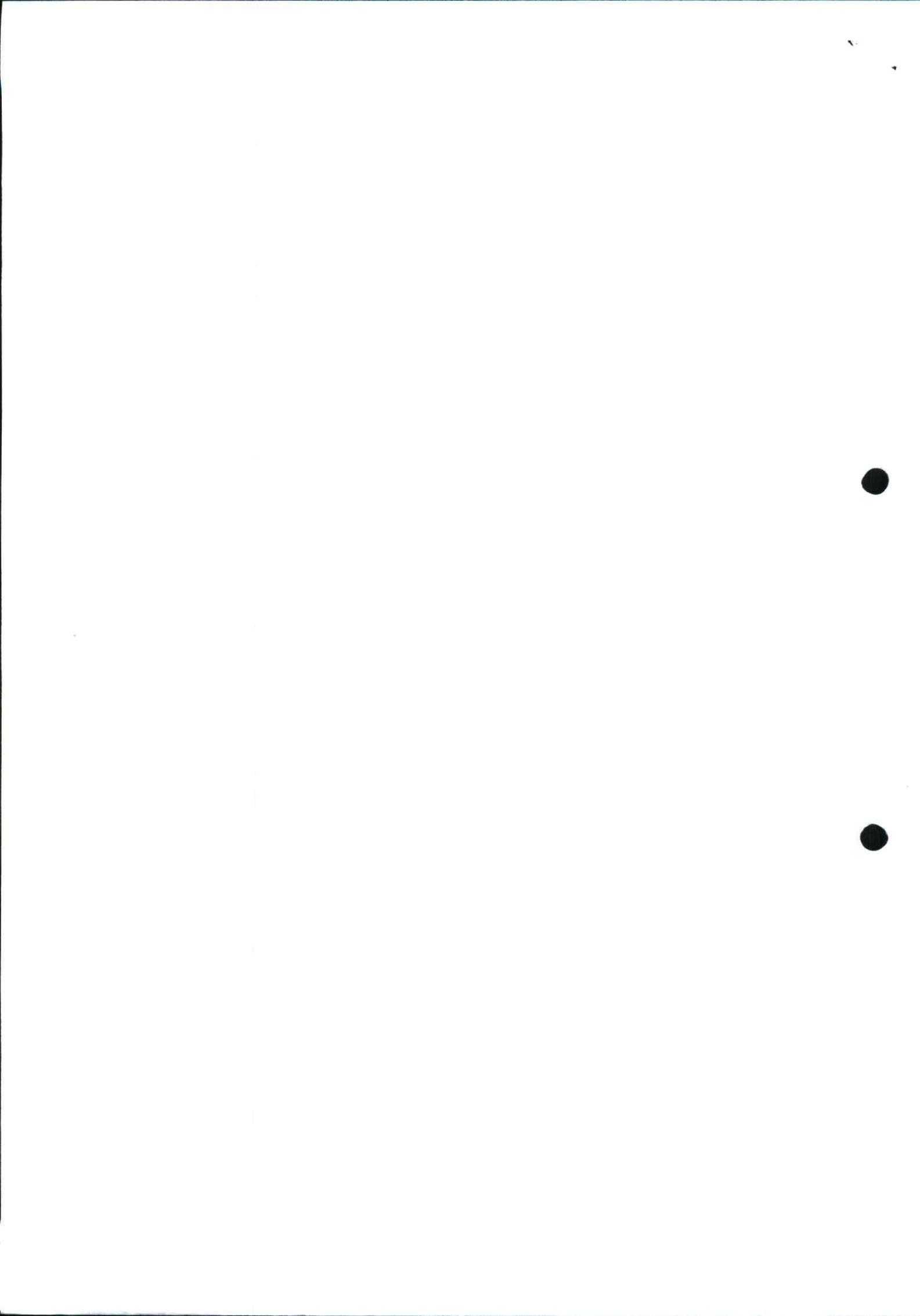
1.2.Pašvaldība piešķir Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam ekskluzīvas tiesības sniegt ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumus Kārsavas novada Kārsavas pilsētas un Mežvidu pagasta Klonešņiku ciema administratīvajā teritorijā.

1.3.Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs apņemas sniegt ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumus Kārsavas pilsētas un Mežvidu pagasta Klonešņiku ciema administratīvajā teritorijā, nodrošinot šo pakalpojumu pieejamību privātpersonām, Kārsavas novada pašvaldības iestādēm un citām juridiskajām un publiskajām personām, turpmāk līgumā saukiem – Patēriņtājs.

1.4.Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs slēdz līgumu ar katru patēriņtāju par konkrētā ūdenssaimniecības sabiedriskā pakalpojuma sniegšanu.

## **2. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja tiesības, pienākumi un atbildība**

2.1.Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja pienākums ir sniegt ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumus atbilstoši normatīvajos aktos paredzētajām prasībām dzeramajam ūdenim un notekūdeņu novadīšanai un attīrīšanai, izmantojot Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja inženierkomunikācijas.



2.2. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir atbildīgs par dzeramā ūdens ieguvi, attīrišanu un piegādi līdz patērtājam, izmantojot Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja inženierkomunikācijas.

2.3. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir atbildīgs par noteikūdeņu savākšanu no patērtāja, to novadišanu uz noteikūdeņu attīrišanas iekārtām, attīrišanu un attīrito noteikūdeņu novadišanu līdz ūdenstilpei, izmantojot Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja inženierkomunikācijas.

2.4. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir atbildīgs par nepieciešamā tehniskā aprīkojuma uzturēšanu un atjaunošanu, lai nodrošinātu šī līguma 2.1., 2.2. un 2.3.punktu izpildi.

2.5. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja bilancē un pamatkapitālā ir visi nepieciešamie pamatlīdzekļi un citi aktīvi, lai varētu nodrošināt līguma 2.2. un 2.3. punktos paredzēto pienākumu izpildi.

2.6. Lai nodrošinātu līguma 2.1. punktā noteikto sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu atbilstoši normatīvajos aktos noteiktajai kvalitātei, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs var saņemt atlīdzības maksājumus, kas ir investīcijas sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas infrastruktūrā. Atlīdzības maksājumu aprēķināšana, kontrole un pārskatīšana, kā arī atlīdzības maksājuma pārmaksas novēršana un atmaksāšana notiek atbilstoši Eiropas savienības un Latvijas republikas normatīvajiem aktiem.

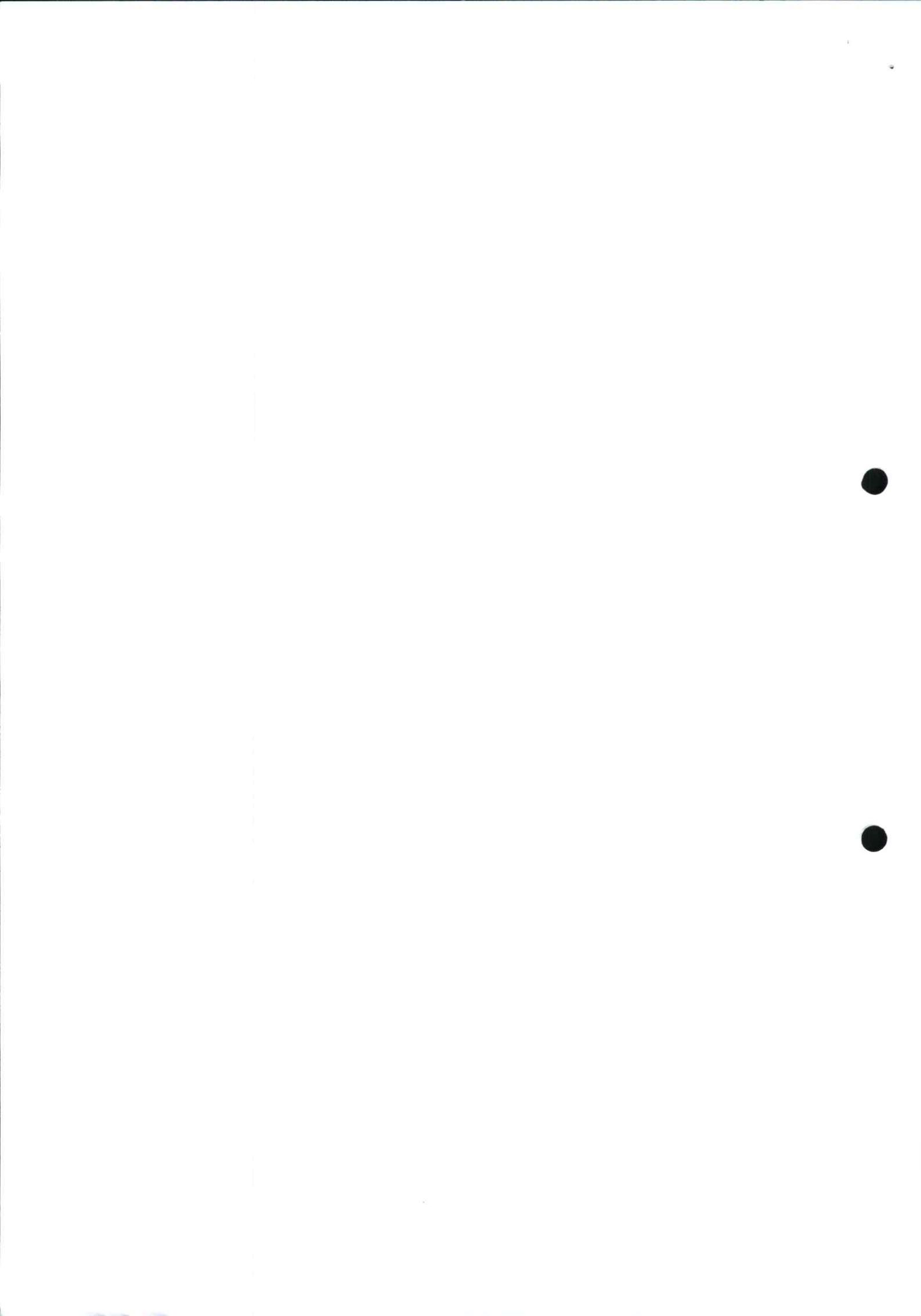
2.7. Ja līgums, beidzoties termiņam, netiek pagarināts, Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam ir pienākums Pašvaldībai atmaksāt tikai to ūdenssaimniecības sabiedrisko pakalpojumu sniegšanai nepieciešamo pamatlīdzekļu, kuri izveidoti /iegūti/, saņemot Līguma 2.6.punktā paredzētos atlīdzības maksājumus, nolietojuma /amortizācijas/ daļu, kura līdz līguma darbības termiņa beigām nebija un atbilstoši normatīvajiem aktiem nevarēja būt atskaitīta.

2.8. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs ir atbildīgs par visām civiltiesiskajām saistībām, ko tas uzņemties, sniedzot sabiedriskos pakalpojumus. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs patstāvīgi, bez Pašvaldības līdzdalības, risina civiltiesiskus strīdus, kas izriet no noslēgtajiem pakalpojumu līgumiem ar patērtājiem, kā arī no citām tiesībām un saistībām, ko tas uzņemties, darbojoties privāto tiesību jomā.

### **3. Pašvaldības tiesības, pienākumi un atbildība**

3.1. Pašvaldība apņemas nodrošināt Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju ar informāciju par pašvaldības teritoriju un iedzīvotājiem.

3.2. Pašvaldība normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā var piešķirt Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam līdzekļus ūdens apgādes un kanalizācijas sistēmu avāriju novēršanai gadījumos, kad avāriju novēršanas izmaksas nav attiecināmas uz likumā noteiktā kārtībā izveidotas sabiedrisko pakalpojumu regulēšanas iestādes (turpmāk – Sabiedrisko pakalpojumu regulators) apstiprinātajos tarifos iekļautajām izmaksām.



#### **4. Līguma grozišana**

4.1.Līgumu var grozīt, Pašvaldībai un Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējam vienojoties, noformējot izmaiņas rakstveidā, kā pielikumu šim līgumam.

#### **5. Līguma termiņš**

5.1.Līgums stājas spēkā 2016.gada 1.oktobrī un ir spēkā 10 gadus, tas ir, līdz 2026.gada 1.oktobrim.

#### **6. Norēķini**

6.1. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs iekasē samaksu no Patērētājiem, atbilstoši Sabiedrisko pakalpojumu regulatora apstiprinātajiem tarifiem.

6.2.Norēķinu periods, par kuru Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs veic aprēķinus un izraksta rēķinus, bet patērētājs veic rēķinu apmaksu, ir norādāms patērētāja un Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja savstarpēji noslēgtajā līgumā par sabiedrisko pakalpojumu piegādi.

#### **7. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja darbības uzraudzība un regulāro pārskatu sniegšanas kārtība**

7.1. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja darbību šī līguma izpildes ietvaros uzrauga un šī līguma izpildes kontroli veic Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja kapitāla daļu turētāja pārstāvis.

7.2. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs līdz katra gada 1.maijam sniedz Pašvaldībai atskaiti par iepriekšējo gadu, kurā norāda informāciju par:

7.2.1. saskaņā ar šo līgumu sniegtiem sabiedriskajiem pakalpojumiem patērētājiem, sniegtu pakalpojumu kvalitāti un apjomu;

7.2.2. iekasētās maksas par sniegtajiem pakalpojumiem apjomu;

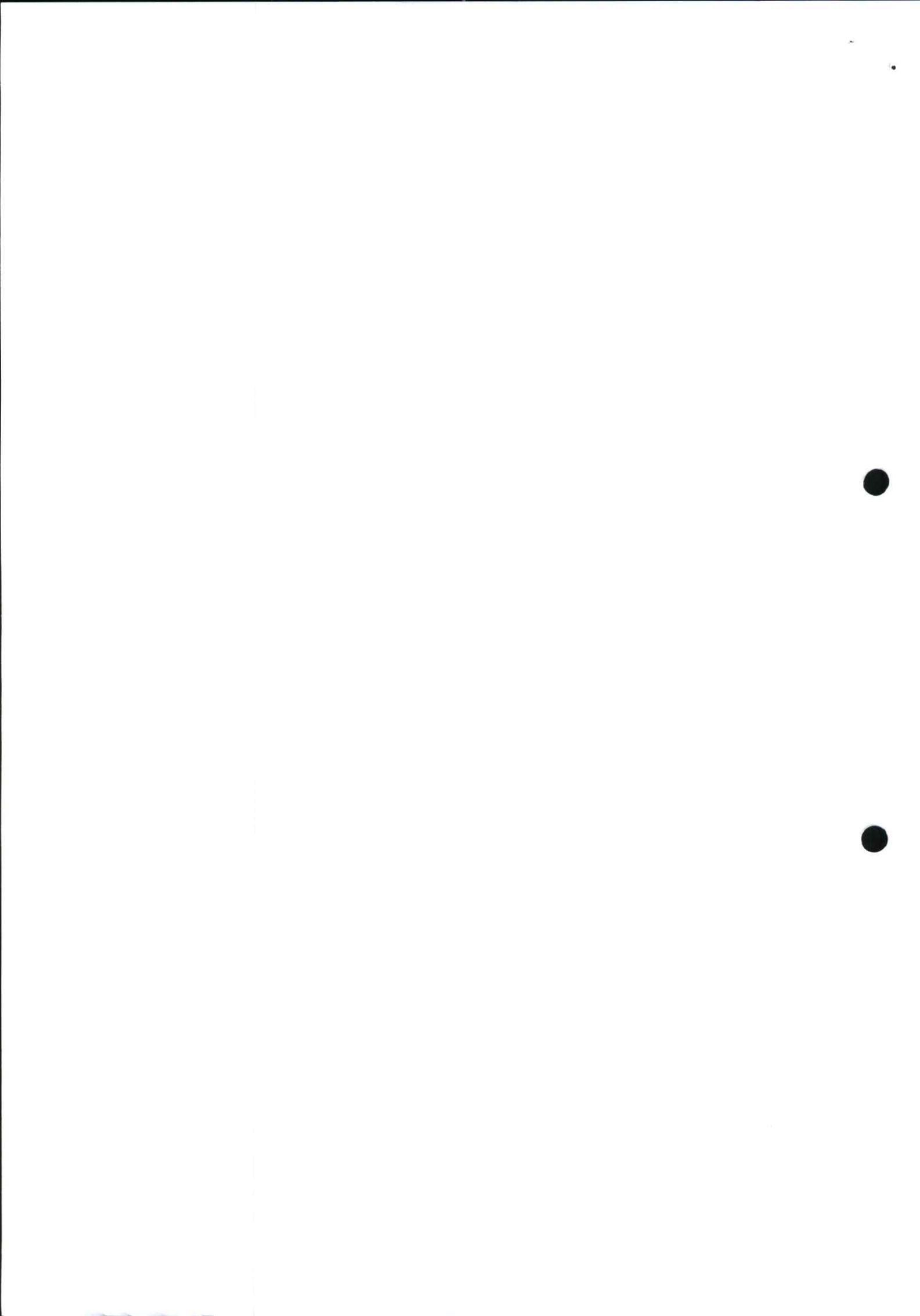
7.2.3. visiem piesaistītajiem finanšu līdzekļiem, investīcijām un saistību apmēru;

7.2.4. ieguldījumiem infrastruktūrā, sistēmās un pamatlīdzekļos, kas nodrošina sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu.

7.3. Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēja darbību Pašvaldība vērtē pēc šādiem pakalpojuma izpildes kvalitātes novērtējuma kritērijiem:

7.3.1.sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas kvalitāte, nepārtrauktība, regularitāte;

7.3.2.sabiedrisko pakalpojumu saņēmēju /patērētāju/ apmierinātība ar pakalpojuma kvalitāti;



7.3.3.piegādātā dzeramā ūdens kvalitātes atbilstības obligātajiem dzeramā ūdens nekaitīguma un kvalitātes prasībām, kā arī dzeramā ūdens piegādes spiediena rādītājiem daudzstāvu dzīvojamās mājās;

7.3.4.piesaistīto finanšu līdzekļu un investīciju apmēra, ieguldījumiem infrastruktūrā, sistēmās un pamatlīdzekļos, kas nodrošina sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu patērētājiem.

## 8. Citi noteikumi

8.1.Jautājumi, kuri nav paredzēti līgumā, tiek izskatīti saskaņā ar Latvijas republikā spēkā esošiem normatīvajiem aktiem.

8.2.Visus strīdus vai domstarpības, ja tādas radīsies pēc līguma parakstīšanas, Puses risina sarunu ceļā, bet, ja vienošanos nav iespējams panākt, tad normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā tiesā.

8.3.Līgums sastādīts divos eksemplāros, pa vienam katrai no pusēm.

## PUŠU PARAKSTI UN JURIDISKĀS ADRESES:

### PAŠVALDĪBA

Kārsavas novada pašvaldība

PVN reģ. Nr. LV90000017398

Adrese: Vienības iela 53, Kārsava,  
Kārsavas novads, LV 5717

Tālr./fakss: 65781395, 65781390

K. Nr. LV58HABA0551018987790

Banka: AS Swedbank

Kods: HABALV2X

Domes priekšsēdētāja

Ināra Silicka

### SABIEDRISKO PAKALPOJUMU

SNIEDZĒJS

Sabiedrība ar ierobežotu atbildību

“Kārsavas namsaimnieks”

PVN reģ. Nr. LV56803002941

Tālr./fakss: 65707168

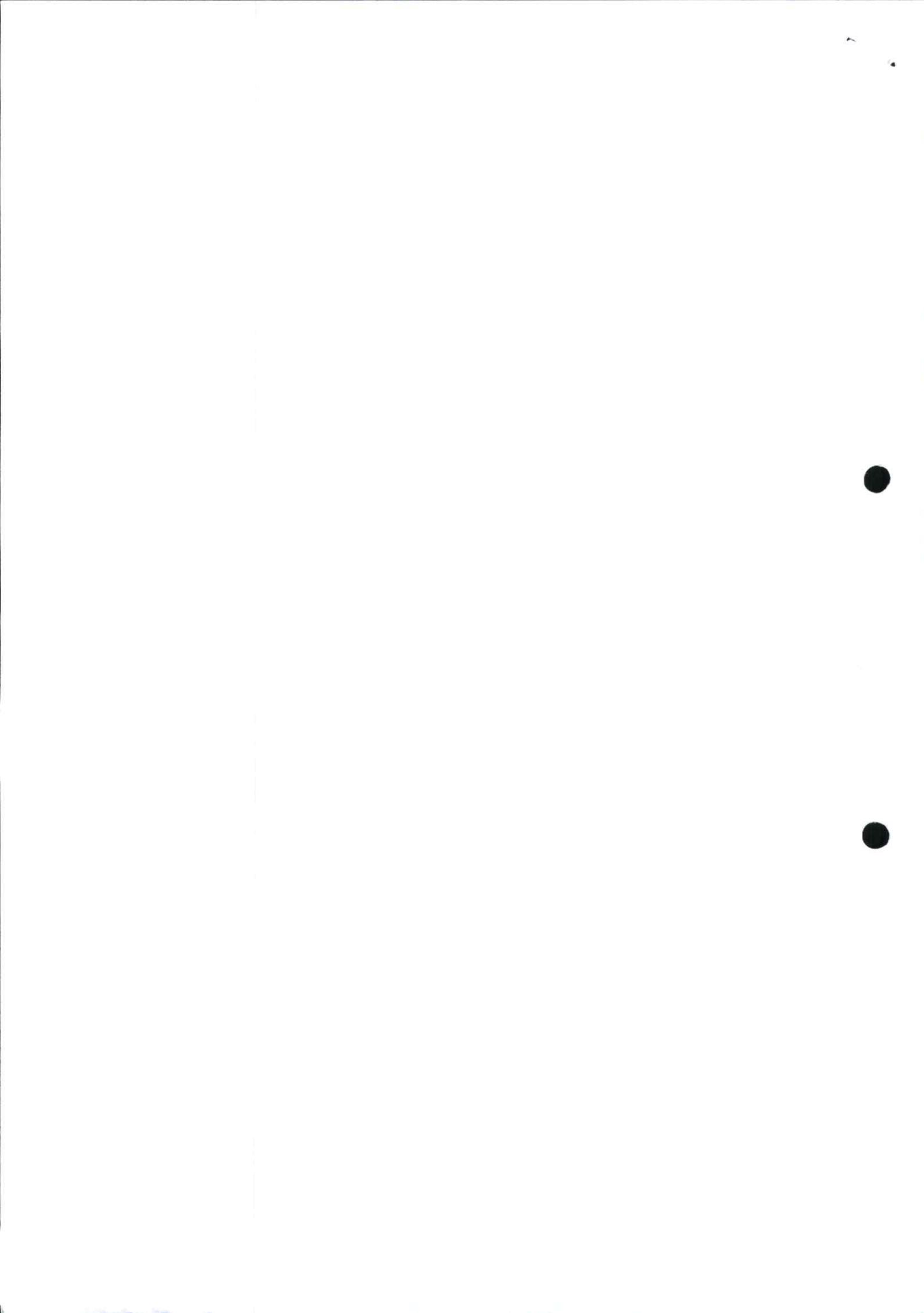
Konts Nr. LV39HABA0551020345647

Kods: HABALV2X

AS Swedbank

Valdes loceklis

Edgars Lipskis



## **GROZĪJUMI Nr.1**

2016.gada 24.oktobra Līgumā Nr.1.5.36.3/253

par ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu nodrošināšanu Kārsavas novada Kārsavas pilsētā un Mežvidu pagastā

Kārsavā

2017.gada 3.novembrī

**Kārsavas novada pašvaldība**, reģistrācijas Nr. 90000017398, juridiskā adrese Vienības iela 53, Kārsava, Kārsavas novads, LV-5717, (turpmāk – **Pašvaldība**), Kārsavas novada pašvaldības domes priekšsēdētājas Ināras Silickas personā, kura rīkojas saskaņā ar 08.07.2009. saistošajiem noteikumiem Nr.1 “Kārsavas novada pašvaldības nolikums”, no vienas puses, un

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību „Kārsavas namsaimnieks”**, reģistrācijas Nr.56803002941, juridiskā adrese Vienības iela 53, Kārsava, Kārsavas novads, valdes loceklā Edgara Lipska personā, kurš darbojas, pamatojoties uz statūtiem, (turpmāk – **Sabiedrisko pakalpojumu sniedzējs**), no otras puses, kopā saukti „Puses”,

savstarpēji vienojas izdarīt 2016.gada 24.oktobra Līgumā Nr.1.5.36.3./253 par ūdensapgādes un kanalizācijas pakalpojumu nodrošināšanu Kārsavas novada Kārsavas pilsētā un Mežvidu pagastā (turpmāk – **Līgums**) šādu grozījumu:

### 1. Izteikt Līguma preambulu šādā redakcijā:

“ievērojot likuma “Par pašvaldībam” 7.panta, 14.panta pirmās daļas 1.punkta un 15.panta pirmās daļas 1.punkta, Valsts pārvaldes iekārtas likuma 89.panta prasības, Eiropas Komisijas 2011.gada 20.decembra lēmumu Nr.2012/21/ES par Līguma par Eiropas Savienības darbību 106.panta 2.punkta piemērošanu valsts atbalstam attiecībā uz kompensāciju par sabiedriskajiem pakalpojumiem dažiem uzņēmumiem, kuriem uzticēts sniegt pakalpojumus ar vispārēju tautsaimniecisku nozīmi,

un pamatojoties uz Kārsavas novada domes 2016.gada 28.jūlija sēdes lēmumu nr.32 /protokols Nr.9/ "Par pakalpojuma līguma slēgšanu ar SIA "Kārsavas namsaimnieks" projekta "Infrastruktūras attīstība uzņēmējdarbības veicināšanai Ludzas un Kārsavas novados" realizācijai", savstarpēji vienojas noslēgt šādu līgumu, turpmāk tekstā saukts **Līgums**".

2. Līguma grozījumi stājas spēkā ar to parakstīšanas brīdi.

3. Līgums ir sastādīts latviešu valodā uz 1 (vienas) lapas, 2 (divos) eksemplāros ar vienādu juridisko spēku. Katrai Pusei tiek nodots viens Līguma eksemplāra oriģināls.

Pušu rekvizīti un paraksti:

### **PAŠVALDĪBA**

#### **Kārsavas novada pašvaldība**

PVN reģ. Nr. LV90000017398

Juridiskā adrese: Vienības iela 53,  
Kārsava, Kārsavas novads, LV 5717  
Tālr./fakss: 65781395, 65781390

### **SABIEDRISKO PAKALPOJUMU SNIEDZĒJS**

#### **Sabiedrība ar ierobežotu atbildību “Kārsavas namsaimnieks”**

PVN reģ. Nr. LV56803002941

Juridiskā adrese: Vienības iela 53,  
Kārsava, Kārsavas novads, LV 5717

Konts Nr. LV58HABA0551018987790  
Banka: AS Swedbank  
Kods: HABALV22

Domes priekšsēdētāja

Ināra Silicka

Konts Nr. LV39HABA0551020345647  
Banka: AS Swedbank  
Kods: HABALV22

Valdes loceklis

Edgars Lipskis

